

**Darovacia zmluva**  
**o poskytnutí daru č. 30000425**  
**uzatvorená podľa § 628 až 630 Občianskeho zákonníka**

---

**I. Zmluvné strany**

**DARCA:** **Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.**  
**Sídlo:** Jaslovské Bohunice 360  
919 30 Jaslovské Bohunice

**V zastúpení:** **Pavol Štuller, MBA**  
predseda predstavenstva  
**JUDr. Vladimír Švigár**  
podpredseda predstavenstva  
**Ing. Miroslav Božík, PhD.**  
člen predstavenstva  
**Ing. Ján Horváth**  
člen predstavenstva

**IČO:** 35946024  
**IČ DPH:** SK2022036599  
**Bankové spojenie:** Tatra banka, a.s.  
**IBAN:** SK6111000000002629106127  
**BIC (SWIFT):** TATRSKBX  
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu  
Trnava, odd. Sa, vložka č. 10788/T ďalej aj „JAVYS, a.s.“

**OBDAROVANÝ:**

**Adresa:** Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Žiline  
ul. V. Spanyola 27  
011 71 Žilina

**V zastúpení:** **MUDr. Martin Kapasný, PhD., MPH**  
regionálny hygienik, generálny tajomník služobného úradu

**IČO:** 17335876  
**DIČ:** 2020699956  
**IBAN:** SK67 8180 0000 0070 0013 5601  
**BIC (SWIFT):** SPSRSKBA

**II. Predmet a účel zmluvy**

2.1 Predmetom tejto zmluvy je darovanie služby likvidácie, resp. nakladania s inštitucionálnym rádioaktívnym odpadom (ďalej len „IRAO“), v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o radiačnej ochrane“). Darca na základe povolenia na nakladanie s rádioaktívnym odpadom, vykoná činnosti zberu, prepravy, triedenia, skladovania, spracovania, úpravy na uloženie a uloženia IRAO, historicky skladovaného v priestoroch vo vlastníctve obdarovaného (ďalej len „dar“), ktorý darca daruje obdarovanému a obdarovaný tento dar prijíma.

### III. Spôsob darovania, cena, prevod vlastníctva

- 3.1 Obdarovaný fyzicky odovzdá a darca fyzicky preberie IRAO v priestoroch obdarovaného.
- 3.2 Obdarovaný zabezpečí pre darcu vjazd do miesta plnenia za účelom prevzatia IRAO a prístup k určenému miestu.
- 3.3 Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany uvádzajú, že vyššie uvedeníu službu v celkovej cene:

cena celkom s DPH: 4 654,43 EUR  
(slovom: štyritisícšesťstopäťdesiatštyri eur štyridsaťtri centov),

darca poskytuje bezodplatne a predmetom daru je vykonanie uvedenej služby nakladania s IRAO s tým, že všetky náklady spojené, resp. viažuce sa k vykonaniu služby uhradí darca.

- 3.4 Darca sa zaväzuje po vyplnení dokladov uvedených v prílohe č. 2 k tejto zmluve odobrať, prepraviť, v prípade potreby dlhodobo skladovať, spracovať, upraviť a uložiť IRAO od obdarovaného špecifikované v prílohe č. 1 a naložiť s ním podľa platných predpisov SR a za podmienok stanovených touto zmluvou. Darca nevykonáva demontáž ani iné práce na zariadeniach obdarovaného.
- 3.5 Darca sa oboznámil so stavom IRAO pri obhliadke a preberá ho v takom stave, v akom sa pri obhliadke nachádzal. Zoznam, resp. špecifikácia jednotlivých položiek IRAO tvorí prílohu č. 1 a odovzdávací protokol prílohu č. 2 tejto zmluvy.

### IV. Termín plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že presný termín odovzdania daru bude zmluvnými stranami vopred dohodnutý a odsúhlasený.

### V. Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 5.2 Obe zmluvné strany súhlasne konštatujú, že jednotlivým bodom tejto zmluvy porozumeli, podmienky považujú za primerané a zaväzujú sa ich plniť.
- 5.3 Všetky neskoršie obojstranné dohody vzťahujúce sa k tejto zmluve, musia byť urobené písomnou formou, potvrdené zmluvnými stranami a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.4 Právny vzťah založený touto zmluvou sa riadi dojednaniami účastníkov. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené, sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 5.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:  
Príloha č. 1 - Špecifikácia IRAO.  
Príloha č. 2 - Odovzdávací protokol IRAO.

5.6 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých jeden je pre darcu a jeden pre obdarovaného.

07-09-2022

V Jaslovských Bohuniciach, dňa: .....

V Žiline, dňa: 11.07.2022

Za darcu:

Za obdarovaného:

.....  
Pavol Štuller, MBA  
predseda predstavenstva

.....  
MUDr. Martin Kapasný, PhD., MPH  
regionálny hygienik, generálny tajomník služobného úradu

.....  
JUDr. Vladimír Švigár  
podpredseda predstavenstva

.....  
Ing. Miroslav Božík, PhD.  
člen predstavenstva

.....  
Ing. Ján Horváth  
člen predstavenstva

Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.  
Jaslovské Bohunice 360  
919 30 Jaslovské Bohunice  
IČO: 35946024 OIČ: 2022036599  
-41-

Príloha č. 1 - Špecifikácia IRAO spoločnosti Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Žilina

č. pridelené pri obhliadke	Druh rádionuklidu	Výrobné číslo	Údaje o aktivite	Dátum merania aktivity	Údaje o chemickej a fyzikálnej forme	Poznámka
1.	Ni - 63	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 9622 64</li> <li>• 2521 87</li> <li>• 9520 01</li> </ul>	10 mCi	-	pevná	3 ks

## Príloha č. 2 - Odovzdávací protokol IRAO



Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.  
Jaslovské Bohunice 360  
919 30 Jaslovské Bohunice

Číslo protokolu:
Identifikačné čísla obalov:
Charakteristika RAO:
Celková hmotnosť (kg):
Celkový objem (m <sup>3</sup> ):
Celková aktivita (Bq):
Počet obalových súborov (ks):
Dátum prevzatia IRAO:
Prehlásenie Prehlasujem, že odovzdaný RAM neobsahuje žiadne pyroforické, toxické, explozívne, komplexotvorné a mimoriadne horľavé látky.
Meno a podpis zodpovedného zamestnanca – odovzdávajúci Meno: MUDr. Martin Priezvisko: Kapasný, PhD., MPH Funkcia: regionálny hygienik, generálny tajomník služobného úradu Telefón: 043/7233846 Organizácia: Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Žiline
Meno a podpis zodpovedného zamestnanca – preberajúci: Meno: Priezvisko: Funkcia: Telefón: Organizácia: